

## TERMA DAN SYARAT KHUSUS BAGI DEPOSIT BERTEMPOH-i BERASASKAN KONSEP TAWARRUQ (Tarikh Berkuatkuasa: 14 Oktober 2022)

Terma dan Syarat khusus ini akan diguna pakai bagi kesemua produk Deposit Bertempoh-i (TD-i) yang berasaskan konsep Syariah *Tawarruq* yang ditawarkan oleh Bank. Produk-produk ini adalah tertakluk di bawah undang-undang Malaysia yang terpakai dan prinsip-prinsip Syariah.

Terma dan Syarat Khusus ini hendaklah dibaca bersama dengan Terma dan Syarat Am bagi TD-i. Kesemua definisi yang digunakan dalam Terma dan Syarat Am akan mempunyai maksud yang sama apabila digunakan di dalam Terma dan Syarat Khusus ini.

Bank dan Pelanggan bersetuju dan mengakui bahawa pada tarikh tersebut, Terma dan Syarat Khusus ini, struktur asas di sini dan Perdagangan Komoditi adalah patuh Syariah. Sehubungan itu, setiap pihak adalah bersetuju bahawa ia tidak akan menimbulkan sebarang pertikaian atau isu berhubung dengan pematuhan Syariah di dalam Terma dan Syarat Khusus ini serta transaksi Perdagangan Komoditi.

Terma dan Syarat Khusus ini adalah tambahan kepada Terma dan Syarat bagi setiap jenis produk/ akaun yang terdapat dalam Terma dan Syarat Am. Sekiranya terdapat sebarang peranggahan, kecaburan atau pertikaian di dalam tafsiran Terma dan Syarat Khusus ini dan Terma dan Syarat yang dinyatakan bagi setiap jenis produk / akaun yang terdapat dalam Terma dan Syarat Am, Terma dan Syarat Khusus tersebut bagi setiap produk / akaun akan diguna pakai.

### 1.0 AM

**1.1** Produk TD-i ini beroperasi berdasarkan konsep Syariah *Tawarruq* di mana Pemegang Akaun melantik Bank di bawah kontrak *Wakalah*, sebagai Ejennya untuk membeli Komoditi daripada mana-mana peniaga komoditi dan menjualnya semula kepada Bank di bawah kontrak *Murabahah* melalui pembayaran secara tangguh.

Di bawah aturan ini;

- i Bank (sebagai Ejen) akan membeli Komoditi bagi pihak Pelanggan pada Harga Belian Komoditi yang bersamaan dengan jumlah yang didepositkan dengan Bank;
- ii Selepas itu Bank akan membeli Komoditi daripada Bank (Ejen kepada Pelanggan) pada Harga Jualan yang akan dibayar kepada Pelanggan pada tarikh matang;
- iii Bank kemudiannya menjual Komoditi pada pihak ketiga.

**1.2** Pelanggan yang memohon untuk membuka produk TD-i dengan Bank adalah tertakluk kepada Terma dan Syarat yang mengawasi operasi produk TD-i dan berkuatkuasa dari semasa ke semasa.

**1.3** Terma dan Syarat Khusus ini juga bertujuan untuk dibaca bersama dengan risalah-risalah, brosur-brosur atau mana-mana Terma dan Syarat berkaitan yang dikeluarkan oleh Bank yang mana mungkin berubah dari semasa ke semasa mengikut jenis akaun yang dibuka oleh Pelanggan.

### 2.0 PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA ("PIDM")

**2.1** Produk ini dilindungi oleh Perbadanan Insurans Deposit Malaysia ("PIDM") sehingga RM250, 000 atau nilai mata wang asing yang bersamaan untuk setiap pendeposit dan tertakluk kepada versi terkini garis panduan yang dikeluarkan oleh PIDM dan termasuk apa jua pindaan berkanun atau membuat penggubalan semula.

### 3.0 DEFINISI

Di dalam Terma dan Syarat Khusus ini, perkataan-perkataan berikut mempunyai maksud seperti yang berikut:-

**"Ejen"** bermaksud pihak Bank yang dilantik oleh Pelanggan bagi melaksanakan semua tindakan tertentu bagi pihak Pelanggan di bawah kontrak *Wakalah* dalam perkara-perkara berhubung dengan *Tawarruq* selaras dengan terma dan syarat di bawah.

**"Deposit Bertempoh-i (TD-i)"** bermaksud produk Deposit bertempoh berdasarkan konsep Syariah *Tawarruq* yang boleh ditawarkan oleh Bank dari semasa ke semasa termasuk tetapi tidak terhad kepada Deposit Bertempoh-i, Deposit Bertempoh-i Junior dan Deposit Bertempoh-i baru yang mungkin ditawarkan oleh Bank dari semasa ke semasa.

**"Pemegang Akaun"** bermaksud pelanggan Bank di mana permohonan TD-i telah diterima oleh Bank dan TD-i tersebut diselerenggarakan dengan Bank

**"Komoditi"** bermaksud barang dan / atau komoditi yang patuh Syariah (tidak termasuk item *ribawi* di dalam kategori medium pertukaran seperti mata wang, emas dan perak) yang boleh diterima oleh Bank, dibeli melalui mana-mana platform peniaga komoditi yang dilantik oleh Bank dan diluluskan oleh Jawatankuasa Penasihat Syariah Bank yang akan dikendalikan sebagai aset pendasar bagi memudahkan transaksi *Tawarruq*.

**"Perdagangan Komoditi"** bermaksud urus niaga jual beli selaras dengan prinsip Syariah *Tawarruq*.

**"Hamish Jiddiyah"** merujuk kepada deposit sekuriti (DS) yang diletakkan untuk menjamin akuanji untuk membeli aset sebelum perlaksanaan kontrak perjanjian jual beli.

**"Tarikh Kematangan"** merujuk kepada tarikh kematangan TD-i seperti yang dinyatakan dalam slip Deposit bertempoh dan termasuk apa-apa pembaharuan kepada Tarikh Matang awalnya.

**"Murabahah"** merujuk kepada jual dan beli Komoditi di mana kos pemerolehan dan margin keuntungan dinyatakan kepada pembeli.

**"Harga Belian"** merujuk kepada sejumlah amaun yang bersamaan dengan Deposit Bersih Harian dan / atau Jumlah Bakai Keseluruhan yang mana akan digunakan untuk membeli Komoditi pada Tarikh Belian.

**"Transaksi Belian"** merujuk kepada apabila Pelanggan membeli Komoditi (melalui Bank yang bertindak sebagai Ejen mereka) daripada peniaga komoditi pada Harga Belian.

**"Rebat (Ibra)"** merujuk kepada "pengecualian ke atas hak tuntutan" yang diberikan oleh seseorang kepada orang lain yang mana ia mempunyai kewajipan untuk menyelesaikannya.

**"Transaksi Jualan"** merujuk apabila Pelanggan menjual Komoditi (melalui Bank yang bertindak sebagai Ejennya) kepada Bank pada Harga Jualan.

**"Harga Jualan"** bermaksud sejumlah amaun yang perlu dibayar oleh Bank untuk memiliki Komoditi daripada Pelanggan berdasarkan konsep *Murabahah* yang terdiri daripada Harga Belian Komoditi dan Keuntungan.

**"Tawarruq"** terdiri daripada dua kontrak jualan dan belian di mana kontrak pertama melibatkan penjualan aset kepada pembeli secara tertunda dan jualan berikutnya melibatkan penjualan aset tersebut kepada pihak ketiga secara tunai. Melalui produk ini, Pelanggan akan membeli Komoditi pada Harga Belian daripada mana-mana peniaga komoditi dan selepas itu, menjual Komoditi kepada Bank pada Harga Jualan berdasarkan *Murabahah* yang mana akan dibayar kepada Pelanggan pada Tarikh Matang (selepas mengambil kira sebarang rebat, jika ada). Bank selepas itu menjual Komoditi tersebut kepada pihak ketiga secara tunai.

**"Tarikh Dagangan"** merujuk kepada hari-hari bila mana Dagangan Komoditi dilaksanakan dari Isnin hingga Ahad dan di mana platform perdagangan komoditi dibuka untuk dagangan.

**"Wakalah"** bermaksud kontrak di mana satu pihak memberi kebenaran kepada pihak yang lain sebagai Ejennya untuk

melaksanakan tindakan tertentu bagi hal-hal yang boleh diwakilkan secara sukarela atau dengan mengenakan bayaran.

"**Wa'd**" bermaksud janji atau akujanji, merujuk kepada ekspresi komitmen yang diberikan oleh suatu pihak kepada pihak yang lain untuk melaksanakan tindakan tertentu pada masa akan datang.

#### 4.0 PERLANTIKAN SEBAGAI EJEN

- 4.1 Berdasarkan konsep Wakalah, Pelanggan (bertindak sebagai "Prinsipal") bersetuju untuk melantik Bank (bertindak sebagai "Ejen") dan Bank bersetuju untuk menerima perlantikan itu sebagai Ejen Pelanggan untuk Transaksi Pembelian dan Transaksi Penjualan urusniaga Komoditi ("Perdagangan Komoditi") mengikut Terma dan Syarat Khusus ini. Bank hanya akan bertindak sebagai Ejen Pelanggan dan tidak akan menganggap, atau dianggap telah menganggap, sebagai obligasi tambahan atau mempunyai sebarang hubungan istimewa dengan Pelanggan selain daripada yang dibayangkan dalam Terma dan Syarat Khusus ini.
- 4.2 Sebagai Ejen Pelanggan, Bank dalam tempoh deposit dan sebarang pembaharuan, mempunyai kuasa dan kebenaran seperti berikut:-
- i. untuk melaksanakan dan menyempurnakan semua perkara yang berkaitan dengan pembelian Komoditi secara tunai melalui perjanjian pembelian, sijil dan lain-lain suratcara; dan
  - ii. untuk menjual Komoditi bagi pihak Pelanggan secara pembaaran tertunda kepada Bank pada jumlah kos bersamaan keuntungan dan melaksanakan dan menyempurnakan semua perkara berkaitan jualan komoditi.
- 4.3 Bank akan berusaha untuk memelihara kepentingan Pelanggan dengan sebaik-baiknya dan bertindak dengan ikhlas dalam melaksanakan kewajipannya untuk membeli dan manjau Komoditi mengikut keperluan Syariah. Ini termasuk melakukan pembelian dan penjualan Komoditi untuk tujuan membetulkan Perdagangan Komoditi yang tidak tepat, yang mungkin mengakibatkan Perdagangan Komoditi menjadi terbatas atau dibatalkan dan selepas itu diperbetulkan dengan Perdagangan Komoditi yang baru.
- 4.4 Pelanggan boleh memohon dan mengambil milikan fizikal Komoditi, Sekiranya Pelanggan menggunakan hak tersebut untuk mengambil penyerahan fizikal, semua kos dan perbelanjaan yang berkaitan hendaklah ditanggung oleh Pelanggan.
- 4.5 Pelanggan melindungi Bank terhadap semua kerugian, tindakan, prosiding, kerosakan, kos dan perbelanjaan yang dituntut oleh mana-mana pihak dan/atau ditanggung atau dialami Bank akibat pembelian Komoditi di bawah transaksi di sini sebagai Ejen kepada Pelanggan atau pelanggaran oleh Pelanggan terhadap mana-mana tanggungjawab mereka di sini. Ganti rugi yang diberikan akan berkekalan walaupun Terma & Syarat Khusus ini telah ditamatkan dan setiap jumlah yang dibayar tidaklah tertakluk kepada apa-apa potongan sama ada dengan cara menolak tuntutan balas atau sebaliknya.
- 4.6 Pelanggan tidak boleh membatalkan pelantikan Bank sebagai Ejen selagi akaun TD-i masih wujud. Pelantikan Bank sebagai Ejen Pelanggan akan terhenti dengan penutupan akaun tersebut.
- 4.7 Bank tidak tertakluk untuk memasuki sebarang transaksi atau mengikut sebarang arahan daripada Pelanggan, jika dengan memasuki urus niaga tersebut, Bank dan gabungannya akan terdedah kepada pelanggaran mana-mana undang-undang, dasar, syarat atau peraturan di Malaysia yang terpakai.

#### 5.0 TRANSAKSI DANGANGAN KOMODITI

- 5.1 Sebagai Ejen Pemegang Akaun, Bank akan memasuki Transaksi Pembelian, dalam tempoh deposit atau sebarang pembaharuan, mempunyai kuasa yang berikut:-

- i. Bank hendaklah menjalankan urus niaga Tawarruq pada Hari Dagangan berikut tarikh penempatan deposit; dan
- ii. Bank hendaklah menjalankan urus niaga Tawarruq pada Hari Dagangan berikut pembaharuan penempatan.

- 5.2 Setelah bayaran dibuat oleh Pelanggan di mana harga komoditi adalah setara dengan jumlah deposit dengan Bank, Bank akan memberi Komoditi tersebut daripada peniaga atau pembekal komoditi.

- 5.3 Bank dalam kapasitinya sebagai Ejen Pelanggan, seterusnya akan menjual Komoditi tersebut kepada Bank berdasarkan kontrak Murabahah secara bayaran tertunda. Harga jualan adalah mewakili:

- i. Jumlah deposit; dan
- ii. Keuntungan ke atas deposit

Pada Tarikh Matang, Bank akan membayar Harga Jualan kepada Pemegang Akaun. Pengiraan Harga Jualan adalah berdasarkan formula seperti berikut:-

- i. Pengiraan Keuntungan

$$\text{Keuntungan} = P \times R \times T / 365 \text{ atau } 366 \text{ hari}$$

Di mana:

P = Jumlah Prinsipal

R = Kadar Keuntungan (%) diberi semasa penempatan deposit

T = Tempoh (bilangan hari, dari tarikh penempatan deposit sehingga tarikh matang)

- ii. Pengiraan Harga Jualan

$$\text{Harga Jualan} = \text{Jumlah Deposit} + \text{Keuntungan} \\ (\text{jumlah keuntungan diterima})$$

Ilustrasi:

Jumlah Deposit	RM10,000.00
Kadar Keuntungan	3.40% setahun
Tempoh	12 bulan
Bilangan Hari	365
Tarikh Penempatan	1/1/2018
Tarikh Matang	1/1/2019
Keuntungan	RM340.00
Harga Jualan	RM10,340.00

- 5.4 Sekiranya Tarikh Dagangan lewat daripada tarikh Harga Belian yang dibayar kepada Bank, Harga Belian akan dianggap sebagai Qard (pinjaman) kepada Bank sebelum Transaksi Belian. Dalam hal ini, Pelanggan memberi kebenaran kepada Bank untuk menggunakan Harga Belian dalam apa-apa cara yang dianggap sesuai oleh Bank.

- 5.5 Sehubungan dengan setiap Transaksi Pembelian, Bank (sebagai "Pembeli Komoditi") hendaklah memberi janji (Wa'd) kepada Pelanggan dan bersetuju untuk membeli semula Komoditi tersebut daripada Pelanggan apabila selesai Transaksi Pembelian.

#### 6.0 KADAR KEUNTUNGAN

- 6.1 Kadar Keuntungan TD-i akan tertakluk kepada Kadar Keuntungan semasa bagi produk atau kempen yang akan dimaklumkan kepada Pemegang Akaun semasa pembukaan Akaun dan akan ditentukan oleh Bank dari semasa ke semasa.

- 6.2 Pelanggan boleh mengeluarkan keuntungan yang dibayar dalam tempoh masa penempatan, walau bagaimanapun, sekiranya Pelanggan membuat keputusan untuk menamatkan TD-i sebelum tempoh matang, Bank berhak untuk menarik semula keuntungan yang dikeluarkan oleh Pelanggan daripada jumlah pokok semasa pengeluaran dilakukan.

- 6.3** Keuntungan untuk produk-produk ini akan dikreditkan Bulanan/ Suku Tahunan/ Setengah Tahunan/ Pada Tarikh Matang/ Terlebih Dahulu atau Pendahuluan.
- 6.4** Bagi TD-i dengan keuntungan yang dibayar terlebih dahulu atau terdahulu, Bank akan bayar Pemegang Akaun deposit sekuriti (Hamish Jiddiyah) dalam jumlah yang bersamaan dengan keuntungan yang diperolehi dari Transaksi Perdagangan Komoditi atau apa-apa amaun lain sebagaimana yang dipersetuju oleh kedua-dua pihak. Deposit sekuriti yang diletakkan oleh Bank adalah untuk memastikan aku janji untuk membeli asset sebelum pelaksanaan kontrak jual beli. Bank berhak menamakan deposit sekuriti terhadap keuntungan yang diperolehi daripada Transaksi Perdagangan Komoditi yang perlu dibayar kepada Pemegang Akaun.

## **7.0 PEMBAHARUAN DEPOSIT**

- 7.1** Pemegang Akaun bersetuju bahawa kesemua deposit amaun di bawah Deposit Bertempoh ditambah dengan hasil keuntungan yang tidak dikeluarkan pada Tarikh Matang akan diperbaharui secara automatik dengan membuat suatu Transaksi Komoditi Murabahah baru di bawah Tempoh yang sama pada kadar keuntungan semasa sewaktu pembaharuan. Pembaharuan tersebut juga tertakluk kepada peruntukan yang dinyatakan di dalam bahagian 5.0 di atas.

*Jika terdapat sebarang pertikaian atau percanggahan di antara teks Bahasa Inggeris dan terjemahan Bahasa Malaysia ini, maka teks Bahasa Inggeris akan diterima pakai.*

[TAMAT]